

● خدمة محاكم القرب

الاستشارة القانونية العامة

- كل اول وثالث ايام الاثنين من الشهر انطلاقا من 9:00 الى 11:00 صباحا في محطة القطار ميدي مع المساعدين الاجتماعيين لبلدية سان جيل
- الاثنين من 14:00 حتى 16:00، الأربعاء من 9:00 حتى 11:00 والخميس من 9:00 حتى 11:00.

العنوان : **02/542 62 40** -1060 Saint Gilles Place Broodthaers 126
ترام ميترو- محطة Gare de Midi

● المساعدة المتبادلة L'Entraide de Saint Gilles

الاستشارة الاجتماعية: من الاثنين إلى الجمعة من 8:30 حتى 11:00

العنوان : **02/541 81 14** -1060 Saint Gilles Rue de l'Eglise 59

خط ترام 3-4-51 محطة Porte de Hal ou Parvis de Saint Gilles

او ميترو 2 او 6 محطة Porte de Hall

● خدمة الممرضات في الشوارع

العمل على إعادة إدماج المشردين في جميع أنحاء العاصمة بروكسل، بما في ذلك سان جيل.

للاتصال عبر الهاتف : **02/265 33 00**

● اطباء العالم Médecins du monde

المداومة عبر الهاتف:

الاثنين، الأربعاء، الخميس، الجمعة من 9:00 حتى 12:00 ومن 13:00 حتى 17:00. الثلاثاء من

9:00 حتى 12:00 فقط الهاتف: **02/ 225 43 13**

● ناتفيتاس Nativitas

المداومة للخدمات الاجتماعية: الثلاثاء، الأربعاء والخميس من الساعة 9.30 صباحا حتى 11:30

الاستشارة القانونية: الاثنين من 10:00 الى 11:30 صباحا.

خدمات كاتب عمومي يومي الاثنين والخميس من الساعة 13:30 إلى 16:30.

العنوان : **02/512 02 35** -1000 Bruxelles Rue Haute 118

حافلة 95-48-27-محطة Chapelle-خط ميترو 2-6 خط ترام 3-4-51 محطة Porte de Hal

● مطعم سان جيل Resto du Cœur de Saint Gilles

المداومة للخدمات الاجتماعية: الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة من الساعة 9:00 صباحا حتى

10:00

ومن الساعة 11:00 صباحا حتى 13:00

او عن طريق اخذ موعد. مع إمكانية لقاء مساعد عند وجبة الغذاء مع بداية كل أسبوع عند الضرورة.

العنوان : **02/538 92 76** -1060 Saint Gilles Rue de Bosnie 22

خط ترام 81 محطة Bethléem Saint Gille

خط ترام 82 محطة Avenue du Roi

● المطعم الاجتماعي Restaurant social La Rencontre

الخدمة الاجتماعية: ستة أيام على سبعة 7/6 من الساعة 10:00 صباحا حتى 12:00

ومن الساعة 14:00 الى 16:00.

العنوان : **02/514 33 32** -1000 Bruxelles Rue de la Senne 63

خط ترام 82-83-51 محطة Porte D'Anderlecht

● **دشفلوكس Douche Flux**

المدافمة للاستشارة الطبية النفسية والاجتماعية

من الثلاثاء الى الجمعة من الساعة 9:00 حتى 12:00 ومن الساعة 14:00 الى 16:00

الأربعاء بعد الظهر للنساء فقط!

العنوان : **02/ 319 58 27** -1070 Anderlecht Rue de Vétérinaires 84

خط ميترو 6-2 محطة Midi او خط ترام 82-81-32 حافلة 50-49 محطة Avenue du Roi

ميدي

● **خدمة موجهة للمدمنين على المخدرات DUNE**

استقبال في سرية تامة، بالمجان وغير مشروط.

الاستقبال من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 19:00 إلى 22:45

الخدمات الاجتماعية كل يوم أربعاء من 19:00 إلى 22:30 وكل يوم خميس من 14:00 الى 17:00

العنوان : **02 538 70 74** -1060 Saint Gilles Avenue Henri Jaspar 124

خط ترام 51-4-3 - خط ميترو 6-2 محطة Porte de Hall

● **المساعدون الاجتماعيون في شوارع بلدية سان جيل**

المدافمة للاستشارة الاجتماعية:

الثلاثاء، الأربعاء، الخميس من 10:00 حتى 13:00

العنوان : **02/539 23 91** -1060 Saint Gilles Rue des Fortifications 12

ترام 81 محطة Parvis, Horta, Barrière/ترام 51-4-3

● النافورة La Fontaine

الخدمات الطبية كل إثنين من الساعة 19:00 إلى الساعة 21، وكل خميس من الساعة 14 إلى 16
العنوان : Rue Haute 346- 1000 bruxelles-02/ 510 09 10

خط ترام 3-4-51 - خط ميٹرو 2-6 محطة Porte de Hall

● حافلة طبية متنقلة-الاستشارات الطبية المتنقلة بالمجان للمدمنين على المخدرات Médibus

أيام الاثنين من الساعة 15:00 حتى 18:00 Rue Ribeaucourt

أيام الثلاثاء والخميس من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00

Place Saintelette مولنيك Molenbeek

خط ترام 51 - محطة Saintelette

● حافلة طبية متنقلة-الاستشارات الطبية المتنقلة من طرف أطباء العالم Médibus

الاثنين من الساعة 18:30 حتى 20:45 مساء Rue des Sols Gare Centrale

الثلاثاء من الساعة 18:30 حتى 20:45 مساء Esplanade de l'Europe - Gare du Midi

الخميس من الساعة 18:30 حتى 20:45 مساء Place Solvay – Gare du Nord

● أطباء العالم Médecins du monde

المدائمة عبر الهاتف:

الاثنين، الأربعاء، الخميس، الجمعة من 9:00 حتى 12:00

ومن 13:00 حتى 17:00. الثلاثاء من 9:00 حتى 12:00 فقط.

● جمعية التضامن للحماية من البرد ASBL Solidarité Grands Froids

طبيب وممرضة: كل يوم ثلاثاء من الساعة 12:00 حتى 16:00

غرفة لتغيير الملابس: كل يوم ثلاثاء وخميس وجمعة من الساعة 13:00 إلى الساعة 16:00

(الوصول إلى الخدمات فقط عند تقديم ورقة من أخصائي اجتماعي أو معلم اجتماعي)

74 شارع دنمارك في سان جيل

الترام 81 بيت لحم أو الترام 3-4-51 أو موقف المترو 2-6 Porte de Hal

أين يمكن الحصول على المعلومات والارشادات الضرورية؟

● المركز الاجتماعي للمساعدة سان جيل CPAS de Saint Gilles

الاستقبال يوميا من الساعة 8:00 إلى 12:00

Rue Fernand Bernier 40 – Chaussée de Charleroi 123 A 1060 Saint

Gilles : العنوان

الهاتف: 02/600 54 11

خط ترام 81 محطة Bethléem Saint Gilles-خط ميٹرو 2-6 محطة Porte de Hall

خط ترام 81 محطة Janson

خط ميٹرو 2-6 محطة Louise

● ديوجين Doigène

يعمل المساعدون في جميع أنحاء إقليم العاصمة بروكسل، بما في ذلك سان جيل:

لدعم ومرافقة قاطني الشوارع طوال مسارهم الصعب. الهاتف: 02.502.19.35

العنوان : قرب برج مدي Esplanade gare de Midi
تخصيص سيارة متنقلة مجهزة: الاستحمام الساخن توفير الملابس،
مشروب ساخن، الاستماع والتوجيه في حدود الممكن. جميع خدماتنا
مجانية ومفتوحة للنساء والرجال والأطفال مرفقين بشخص بالغ ومسؤول.
أيام العطل الخدمات متوقفة
تنبيه: خدمة "غرفة الملابس" مخصصة للأشخاص الذين يأخذون الحمام في عين المكان.

أين تغسل ملابسك؟

● **Bulle ASBL** بول

خدمة متنقلة لغسل الملابس بالمجان **0487/ 44 88 68**

الاثنين من 13:30 الى 17:30

العنوان : Place Flagey-1050 Ixelles

الأربعاء من 13:30 الى 17:30

العنوان : Rue des Sols Gare Centrale

الجمعة من 13:30 الى 17:30

العنوان : قرب برج مدي Esplanade gare de Midi

الخدمة عبارة عن شاحنة مجهزة بغسالتين للملابس ومجففين. نقوم بغسل ملابسك
ونجفئه مجاناً (غسل 6 كيلو غرام من الملابس لكل شخص لكل مداومة).

اثناء الخدمة فإننا نقدم القهوة والاستماع والتوجيه في حدود الممكن
وفقاً للمتطوعين الحاضرين، نقدم أيضاً خدمة حلاقة الشعر.

نعمل بالشراكة مع المنظمة غير الربحية Rolling Douche.

● **Douche FLUX** دشفلوكس

من الثلاثاء إلى الجمعة من الساعة 8.30 صباحاً إلى 11 صباحاً

الأربعاء من الساعة 13:00 إلى الساعة 15:00 للنساء فقط.

السبت والأحد من الساعة 10:30 إلى الساعة 13:30 خدمة الغسيل

(شريطة اخذ الحمام) الثمن 1 أورو

العنوان : **02 319 58 27** -1070 Anderlecht Rue de Vétérinaires 84

خط ميتر 2-6 محطة Midi او خط ترام 32-81-82 حافلة 49-50 محطة Avenue du Roi

ميدي

● **Le Clos** كلوس

كل يوم من 9:30 حتى 11:00

الثمن: 2 أورو لسبعة كيلو من الملابس كحد أقصى.

العنوان : **02/537 33 33** - 1060 Saint Gilles Parvis de Saint Gilles 33 a

خط ترام 3-4-51 محطة Parvis de Saint Gilles او ميتر 2-6 محطة Porte de Hal

● **L'Entraide Saint Gilles** المساعدة المتبادلة لسان جيل

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 10 إلى الساعة 12 - 1 يورو

خط ترام 3-4-51 محطة Parvis de Saint Gilles او ميتر 2 و6 محطة Porte de Hall

● **كلوس Le Clos**

طيلة أيام الأسبوع من 9:30 حتى 11:00 الثمن: 1.5 أورو.

العنوان: **02/537 33 33** Parvis de Saint Gilles 33 a – 1060 Saint Gilles
خط ترام 51-4-3 محطة Parvis de Saint Gilles او ميترو 6-2 محطة Porte de Hal

● **فاعلو الخير Missionnaire de charité**

الأربعاء من 9:00 إلى 10:00 صباحا بالمجان.

العنوان: **02/539 41 17** Avenue du Roi 69-1060 Saint Gilles

خط ترام 82 حافلة 64 محطة Avenue du Roi

● **ناتيفيتاس Nativitas**

من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 9:30 إلى الساعة 11:30 بتكلفة 1 يورو.
التسجيل في عين المكان على الساعة 9:00 صباحا.

العنوان: **02/512 02 35** Rue Haute 118-1000 Bruxelles

حافلة 95-48-27 محطة Chapelle-خط ميترو 6-2 خط ترام 51-4-3 محطة Porte de Hal

● **زاوية الحجر Pierre d'Angle**

الحجز عبر الهاتف في الساعة 13:00.

العنوان: **02/513 38 0 1** Rue Terre Neuve 153-1000 Bruxelles

خط ميترو 2 و6 خط ترام 51-4 محطة ميدي -الحافلة 48 محطة Jeu de Balle

● **مطعم سان جيل Resto du Cœur de Saint Gilles**

من الاثنين إلى الخميس من الساعة 14:00 إلى الساعة 15:00 والجمعة من الساعة 10:00 إلى الساعة 11:00

التسجيلات من 9 ساعات إلى 13 ساعة

العنوان: **02/538 92 76** Rue de Bosnie 22-1060 Saint Gilles

خط ترام 81 محطة Bethléem Saint Gilles

● **دوش/حمام متنقل Rolling douche**

خدمة النظافة المتنقلة

الاثنين من 14:00 إلى 18:00

العنوان: Place Flagey-1050 Ixelles

الأربعاء من 14:30 إلى 18:00

العنوان: Rue des Sols Gare Centrale

الجمعة من 14:00 إلى 18:00

العنوان: قرب برج ميدي Esplanade gare de Midi

اين تمشي وقتك للراحة او القيلولة

● زاوية الحجر Pierre d'Angle

بعد الاستشارة مع المساعد الاجتماعي: إمكانية أخذ قسط من الراحة للقيلولة .
للحجز الاتصال عبر الهاتف على الساعة الواحدة زوالاً.

العنوان: Rue Terre Neuve 153-1000 Bruxelles-02/513 38 01
ميتر و 2 و 6 ترام 4-51 محطة ميدي-الحافلة 48 محطة Jeu de Balle

اين تمشي الليلة؟

● زاوية الحجر Pierre d'angle

في الساعة 20 مساءً، يمكنك طلب سرير للنوم عن طريق القدوم إلى الملجأ الليلي.
العنوان: Rue Terre Neuve 153-1000 Bruxelles-02/513 38 01
ميتر و 2 و 6 ترام 4-51 محطة ميدي-الحافلة 48 محطة Jeu de Balle

● Samusocial

ملجأ الطوارئ - الرجال والنساء والأسر.
حجز المقاعد عبر الرقم المجاني 080099340.
وجبات الطعام، والوصول إلى المرافق الصحية، والسكن، والدعم النفسي
والاجتماعي. جميع الخدمات مجانية ومتاحة للجميع.

اين تغسل؟

● الحمامات العامة

من الثلاثاء إلى السبت من 9 إلى 14 ساعة. جلب الصابون والمناديل. € 2.5.
العنوان: Rue du Chevreuil 28-1000 bruxelles-02/511 24 68
حافلة 48 و 27 محطة Porte de Hall وحافلة 48 محطة Place du jeu de Balle

● دشفلوكس Douche FLUX

من الثلاثاء إلى الجمعة من الساعة 8.30 صباحًا إلى الساعة 12 زوالاً
الأربعاء من الساعة 13:00 إلى الساعة 15:00 للنساء فقط
السبت والأحد من الساعة 10:30 إلى الساعة 14:30
ثمن الاستحمام ب 1 €

ميتر و 2 او 6 محطة ميدي Gare du Midi

حافلة 78 Vétérinaires

خط ترام 32-81-82-حافلة 49-50 محطة Avenue du Roi محطة

● النافورة La Fontaine

الاثنين، الثلاثاء، الخميس، الجمعة. التسجيل في 8:30.
الرجال، مرة واحدة في الأسبوع. الدخول في الساعة 9:30 أو 11:00.
النساء، مرتين في الأسبوع. الدخول في 9:30.
الاستحمام، العناية، التمريض علاج الطفيليات خدمات صحية بالمجان.

العنوان: Rue Haute 346- 1000 bruxelles-02/ 510 09 10

خط ميتر و 2-6--وخط ترام 3-4-51 محطة Porte de Hal

● دشفلوكس DoucheFLUX

الثلاثاء والخميس والجمعة من الساعة 8:30 إلى الساعة 16
الأربعاء من الساعة 8:30 إلى الساعة 17:00 - انتباه! من الواحدة
إلى الخامسة مساءً للنساء فقط.

السبت والأحد من الساعة 10:30 إلى الساعة 16:00

العنوان: **02/319 58 27** -1070 Anderlecht Rue de Vétérinaires 84

ميٹرو 2 او 6 محطة ميدي Gare du Midi

خط ترام 32-81-82-حافلة 49-50 Avenue du Roi حافلة 78 محطة Vétérinaires
محطة

● المعونة المتبادلة لسان جيل

مفتوح من 8 ساعات إلى 12 ساعة

الخدمات الاجتماعية: من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8:30 إلى الساعة 11:00.

Saint-Gilles - 02/541 81 14 Rue de l'Eglise 59

ترام 3-4-51 Parvis de Saint-Gilles أو المترو 2 و

6 عن محطة Porte de Hall

● ناتيفيتاس Nativitas

مفتوح من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 9:30 إلى الساعة 17:00

بيع المشروبات من 0.20 يورو إلى 0.25 يورو

بيع الملابس من الساعة 10 إلى الساعة 11:30: الجمعة للنساء والأطفال
الثلاثاء والخميس للرجال.

شارع هوت 118 في بروكسل - 35 02 512/02

أتوبيس 95-48-27 توقف تشابيل - مترو 2-6 - ترام 3-4-51 توقف بورت دو هال

● المطعم الاجتماعي Restaurant social rencontre

سنة أيام على سبعة مغلق أيام الاثنين

الثلاثاء: من الساعة 12:00 حتى 19:00

العنوان: **02/538 92 76** -1000 Bruxelles Rue de la Senne 63

ترام 82-83-51 محطة Porte d'Anderlecht

● مطعم سان جيل Resto du Cœur de Saint Gilles

عندما تكون درجات الحرارة أقل من 0 درجة مئوية، يفتح المطعم المكان

المخصص للتدفئة من الساعة 16:30 حتى 19:00.

العنوان: **02/538 92 76** -1060 Saint Gilles Rue de Bosnie 22

خط ترام 82 محطة avenue du Roi -خط ترام 81 محطة Bethléem Saint Gilles

• فقير Poverello

من الاثنين إلى السبت من الساعة 11:30 إلى الساعة 14:30: وجبة ساخنة. الأحد 13:00 حتى 14:30: خبز وحساء. السعر: 1 يورو للوجبة والوجبات الخفيفة، 0.20 يورو للحساء والمشروبات.

العنوان 02/511 52 12 - Rue de l'Economie 4 - 1000 Bruxelles

ترام 81 - 4-51 ميτρο 2-6 محطة ميدي

• مطعم سان جيل Resto du Cœur de Saint Gilles

وجبة ساخنة من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 11:00 إلى الساعة 12:45 بعد الظهر (بعد دراسة الحاجة مع الأخصائي الاجتماعي) ومن الساعة 16:00 إلى الساعة 19:00، شوربة، الخبز، الجبن... بالمجان

الخدمات الاجتماعية الاثنين والثلاثاء والخميس والجمعة من 10:00 حتى 13:00 أو عن طريق اخذ الموعد.

العنوان: 02/538 92 76 - Rue de Bosnie 22-1060 Saint Gilles

خط ترام 82 محطة avenue du Roi - خط ترام 81 محطة Bethléem Saint Gilles

• الملتقى، خدمة الاستقبال

سنة أيام على سبعة مغلق أيام الاثنين من 10:00 الى 19:00

الثلاثاء: من الساعة 12:00 حتى 19:00

فطور الصباح مجاناً من الساعة 10:15 حتى 11:00

الحساء عند الزوال بالمجان من الساعة 12:15 الى 13:00

وجبة العشاء والشربة من 17:30 الى 18:30

القهوة طوال اليوم ب 0,50 أورو

المدائمة للاستشارة الاجتماعية ستة أيام على سبعة من 10:00 حتى 12:00

ومن الساعة 14:00 حتى 16:00

حرية الولوج للنساء. اما الرجال فيجب اخذ موعد

طلب بطاقة الانخراط أيام الأربعاء. الخميس. الجمعة

Brussels - 02/514 33 32 في Rue de la Senne 63

الترام 82-83-51 عن Porte d'Anderlecht

• اين تحتمي من شدة البرودة

• كلوس Le Clos

طيلة ايام الاسبوع من الساعة 8:30 إلى الساعة 11:30

ومن الساعة 13:30 إلى 18:00.

الثلاثاء الأول من الشهر، مغلق في الساعة 13:30 وآخر يوم الثلاثاء من الشهر،

مغلق في الساعة 15:30

33 أ برفيس سان جيل - 025373333

الترام 3-4-51 Parvis de Saint-Gilles أو موقف المترو Porte de Hal

● كلوس: LE Clos

وجبة الغذاء ب 2 أورو فقط كل يوم للمشردين طيلة أيام الاسبوع
(توزيع التذاكر عند الساعة 12:00)، تقديم الغذاء في تمام الساعة 12:30. إغلاق الأبواب أثناء
الوجبة.

طبق الوجبة محدد عند 0,50 أورو ابتداء من 14:30 (ماعدا الأربعاء)
الحساء او الحريرة بالمجان انطلاقا من 14:30.

العنوان: **02/537 33 33** Parvis de Saint Gilles 33 a – 1060 Saint Gilles
خط ترام 3-4-51 محطة Parvis de Saint Gilles او ميترو 2-6 محطة Porte de Hal

● لجنة السامري

يفتح المطعم الاجتماعي من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 9:00 إلى الساعة 14:00.
من الساعة 9:00 حتى 11:45 لتناول القهوة؛ من 11:45 إلى 14:00 (يتم تقديم
وجبات الطعام حتى الواحدة بعد الزوال).

الكبار: € 1.50 - الاطفال: € 1 الوجبة الكاملة: € 2 المشروبات: € 0.20
شارع السامريتين 6/41 في بروكسل - 025130226
الحافلة 27 - 48 - موقف الحافلات Chapelle

● فاعلو الخير Missionnaire de charité

الأربعاء، الجمعة والسبت وجبات ساخنة بالمجان من 14:30 حتى 15:15.
وجبة ثانية على الساعة 15:15
الثلاثاء وجبة الغذاء على الساعة 15:15
الاحد وجبة الغذاء على الساعة 16:00 و 16:45
الخميس والاثنين مغلق.

العنوان: **02/539 41 17** Avenue du Roi 69-1060 Saint Gilles

خط ترام 82 حافلة 64 محطة Avenue du Roi

● ناتيفيتاس Nativitas

يقدم الغذاء من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 12:00 إلى الساعة 13:30، بسعر 1,5
يورو (طبق، قهوة، حلوى) أو 2 يورو (مع الحساء)
افتتاح المركز من الاثنين إلى الجمعة 6:30 حتى 17:00.

العنوان: **02/512 02 35** Rue Haute 118-1000 Bruxelles

مفتوح يوم 25 ديسمبر

حافلة 95-48-27-محطة Chapelle

أين تأكل؟

الصباح

● كلوس Clos

الإفطار من 8:30 إلى 9:30 (توزيع التذاكر من 8:30 إلى 9:00) مقابل 1 يورو و0.30 يورو للمشروبات. 7 أيام على 7

العنوان: **02/537 33 33** Parvis de Saint Gilles 33A-1060 Saint Gilles

خط ترام 4-3 محطة Parvis de Saint Gilles او ميترو 6-2 محطة Porte de Hal

● L'Entraide de Saint Gilles المساعدة المتبادلة لسان جيل

من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8:30 إلى الساعة 10:00 صباحًا ووجبة إفطار مجانية. شوربة من الساعة 10:15 حتى 11:00.

الخدمات الاجتماعية: من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8:30 إلى الساعة 11:00

العنوان: **02/541 81 14** Rue de l'Eglise 59-1060 Saint Gilles

خط ترام 51-4-3 محطة Porte de Hal ou Parvis de Saint Gilles

ميترو 2 او 6 محطة Porte de Hal

● المساعدون الاجتماعيون في ازقة بلدية سان جيل

كل اول وثالث أيام الاثنين من الشهر على 9:00 الى 11:00 تقديم وجبة الإفطار بالمجان في محطة ميدي والنواحي. مع حضور مستشار قانوني من مصلحة محكمة القرب.

العنوان: **02/539 23 91** Rue Fortifications ,12-1060 Saint Gilles

● الأخوات الصغيرات من الفقراء

التوزيع المجاني للسندويشات من 9 ساعات إلى 10 ساعات كل يوم

شارع هوت 266 في بروكسل - أو 025121380

حافلة 48 توقف لعبة الكرة - ترام 93-92 توقف Poelart - مترو 2 و6 محطة Louise لويز

● مطعم سان جيل Resto du Cœur de Saint Gilles

من الاثنين إلى الجمعة من 8:30 حتى 10:00

تقديم وجبة الإفطار بالمجان.

العنوان: **02/538 92 76** Rue de Bosnie 22 -1060 Saint Gilles

خط ترام 82 محطة avenue du Roi -خط ترام 81 محطة Bethléem Saint Gilles

الظهر والمساء

● المساعدون الاجتماعيون في ازقة بلدية سان جيل

ثاني ورابع أيام الثلاثاء من الشهر على السادسة مساء الى التاسعة مساء: القهوة الحساء

واكلة خفيفة يتم تقديمها في محطة ميدي والنواحي بالمجان

الهاتف: **02 539 23 91**

مخطط فصل الشتاء 2019 – 2020 في سان جيل والنواحي

